



## פְּעָרִים בְּיִשְׂרָאֵל

### Talking Dictionary – אוֹצֵר מְלִים מְקַלֵּט

to be claimed is claimed (m. sing.)	לְהִטְעֵן (נִפְעַל) נִטְעָן	6	inequality	אֵי שְׁוִיוֹן	1
advancement	קָדוּם	7	incomes, their incomes	הַכְּנָסוֹת, הַכְּנָסוֹתֵיהֶם	2
requires (m. sing.)	מְחַיֵּב	8	rate	שְׁעוֹר	3
policy	מְדִינִיּוֹת	9	matriculation certificate	תְּעוּדַת בְּגָרוֹת	4
branches, branches of	עֲנָף, עֲנָפֵי	10	gap	פְּעָר	5

שְׁלוֹם לָכֶם וּבִקְרָה טוֹב. אֵי הַשְׁוִיוֹן בְּיִשְׂרָאֵל גָּדַל בְּשָׁנַת 2008 (אֲלָפִים וּשְׁמוֹנֶה) בְּתַחֲוּמֵי הַשָּׂכָר, הַחֲנוּךְ וְהַבְּרִיאוֹת. כִּד עוֹלָה מִהַדוּחַ הַשְּׁנָתִי שֶׁל מֶרְכָּז אֲדוּנָה. בַּדוּ"חַ נִכְתַּב כִּי הַכְּנָסוֹת הַעֲשִׂירוֹן הֶעָלְיוֹן הִמְשִׁיכוּ לְגַדֵּל, אִם כִּי בַשְּׁעוֹר מְזַעְרִי, בְּעוֹד הַכְּנָסוֹתֵיהֶם שֶׁל שְׂאֵר הַעֲשִׂירוֹנִים יָרְדוּ. בְּנוֹסֵף רַק 44 (אַרְבָּעִים וְאַרְבָּעָה) אֲחֻזִּים מְבַנִּי וּבָנוֹת ה-17 (שֶׁבַע עֶשְׂרֵה) הַשִּׁיגוּ תְּעוּדַת בְּגָרוֹת – זֶהוּ הַשְּׁעוֹר הַנְּמוּךְ בְּיוֹתֵר מֵאִז תַּחֲלַת הָעֶשׂוֹר. גַּם הַפְּעָר בְּהַקֵּף הַהוֹצָאָה לַבְּרִיאוֹת הִמְשִׁיךְ לְגַדֵּל. בַּדוּחַ נִטְעָן כִּי קָדוּם הַשְׁוִיוֹן מְחַיֵּב מְדִינִיּוֹת הַשְּׁקָעוֹת הַכּוֹלָלֶת אֶת כָּל עֲנָפֵי הַמְּשָׁק וְחֻלְקֵי הָאָרֶץ.

Courtesy of <http://news.nana10.co.il/Article/?ArticleID=687767>

### English Translation

## Gaps in Israel

Hello to you and good morning! The inequality in Israel grew in the year 2008 (two thousand and eight) in the areas of [the] salary, [the] education and [the] health – so it comes out [rises] from the yearly report of the Adva Center. In the report it was written that the incomes of the upper decile continued to grow, although at a tiny rate, while the incomes of the other deciles went down. In addition, only 44 (forty-four) percent[s] of the 17-year olds [male and female] attained a matriculation certificate – this is the lowest rate since the beginning of the decade. The gap in the scope of the spending on health also continued to grow. In the report it is claimed that the advancement of equality requires an investments policy that encompasses all branches of the market and (all) parts of the country.

Copyrighted and owned by Ulpan-Or. Any usage, copying and distribution without express permission from Ulpan-Or is prohibited.

כל הזכויות שמורות לאולפן-אור. כל שימוש, העתקה והפצה ללא אישור מפורש מאולפן-אור אסורים בהחלט.